



POZVÁNKA NA SEMINÁŘ

INVITATION TO SEMINAR

**Muzeum hlavního města Prahy ve spolupráci s Národním muzeem –
Muzeem Architektury (v Oslo) a Českým výborem Mezinárodní rady muzeí ICOM
City of Prague Museum in cooperation with National Museum – Architecture
(in Oslo) and Czech National Committee of ICOM**

Vás srdečně zvou na česko-norský seminář s názvem

Cordially invite you to the Seminar

„Muzejní expozice a jejich interiéry“

„Museum Exhibitions and their Interiors“

**který se koná ve Studijním a dokumentačním centru Norbertov, Nad Hradním
vodojemem 13, Praha 6**

**which take place at the Study and Documentation Centre Norbertov, Nad
Hradním vodojemem 13, Prague 6**

dne 23.6.2017 od 10 hodin

on June 23, 2017 from 10:00 am

**Náklady semináře jsou hrazeny z prostředků Fondu pro bilaterální spolupráci
na programové úrovni Finančních mechanismů EHP/Norska.**

**Costs of the seminar are covered from Fund for Bilateral Relations at
Programme Level of EEA and Norway Grants.**

Přednášky budou simultánně tlumočeny.

Presentations are simultaneously translated.

**Pokud máte zájem o účast na semináři, napište prosím zprávu na e-mail
bencova@muzeumprahy.cz , a to nejpozději do 21.6.2017.**

RSVP: bencova@muzeumprahy.cz by 21.6.2017

Vstup na seminář je volný!!!

Free entrance for all!!!

Program semináře/Seminar Program:

10:00 Zahájení semináře

Official opening (Zuzana Strnadová, ředitelka MMP, vybraní hosté)

10:15 – 10:30 Pavel Jirásek (Český výbor ICOM):



Projekt bilaterální spolupráce Muzea hl. města Prahy a Národního muzea –
Architektury v rámci Grantů EHP a Norska
Bilateral co-operation of Prague City Museum and National Museum -
Architecture in Frame of EEA Grants

Blok 1 – Norské přednášky

Section 1 – Norwegian Presentations (National Museum – Architecture)

- 10:30 – 11:00** Ole Gaudernack, curator education: *National Museum - Architecture, and The Architecture Museum; Architectural heritage in Oslo - development and protection*
- 11:00 – 11:15** Eli Solsrud, curator education/teaching artist NM: *Modern exhibitions in the Architecture Museum, examples from one exhibition and the educational program.*
- 11:15 – 11:30** Gudrun Eidsvik, curator education NM/Villa Stenersen: *Interdisciplinary Educational Activities in historical Interiors - introduction to Villa Stenersen*
- 11:30 – 11:50** Anne Marit Lunde, curator NM: *New trends and new ways of exhibition - modern museum and its infrastructure - presentation of the new National Museum in Oslo*
- 11:50 – 12:00** Talette Rørvik Simonsen, curator NM: *The Sverre Fehn exhibition room in the new National Museum building*
- 12:00 – 12:15** Discussion
- 12:15 – 12:45** **Přestávka s občerstvením/Coffee break with refreshment**

Blok 2 – České přednášky

Section 1 – Czech Presentations

- 12:45 – 13:05** Maria Szadkowska – „Učit se bydlet“. Funkce , barva a utajený ornament v interiérech Adolfa Loose realizovaných v českých zemích. „Learning to Live“. Function, colors and hidden ornament in Adolf Loos Interiors in Czechia



- 13:05 – 13:25** Petr Krajčí - Muzealizace architektonické památky/Musealization of Architectural Site
- 13:25 – 13:35** Zuzana Bencová - Presentation methods of modern architecture
- 13:35 – 14:00** Diskuse/Discussion
Shrnutí semináře/Wrap up of the Seminar